

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2006/96 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 18ης Οκτωβρίου 1996
για τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για τη λογιστική μονάδα και τις ισοτιμίες μετατροπής που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 150/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι οι γεωργικές ισοτιμίες έχουν καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1955/96 της Επιτροπής⁽³⁾,

ότι το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 προβλέπει ότι, με την επιφύλαξη της εφαρμογής περιόδων σκέψεως, η γεωργική ισοτιμία ενός νομίσματος τροποποιείται όταν η νομισματική διαφορά από την αντιπροσωπευτική ισοτιμία της αγοράς υπερβαίνει ορισμένα επίπεδα:

ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς καθορίζονται συναρτήσει των δασικών περιόδων αναφοράς ή, ενδεχομένως, των περιόδων σκέψεως, που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93 της Επιτροπής, της 30ής Απριλίου 1993, για τις λεπτομέρειες καθορισμού και εφαρμογής των ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στον γεωργικό τομέα⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1482/96⁽⁵⁾· ότι η παράγραφος 2 του εν λόγω άρθρου προβλέπει, ότι στην περίπτωση κατά την οποία η απόλυτη τιμή της διαφοράς μεταξύ των νομισματικών αποκλίσεων δύο κρατών μελών, υπολογισθείσα σε συνάρτηση με τη μέση τιμή του Ecu τριών συνεχόμενων ημερών, ξεπεράσει έξι μονάδες, ότι οι αντιπροσωπευτικές ισοτιμίες της αγοράς προσαρμόζονται θάσει των εν λόγω τριών ημερών·

ότι, λόγω των συναλλαγματικών ισοτιμιών που διαπιστώθηκαν από 11 έως 20 Οκτωβρίου 1996, πρέπει να καθορισθεί μια νέα γεωργική ισοτιμία για το αυστριακό σελίνι, το

ολλανδικό φιορίνι, το γερμανικό μάρκο και το βελγικό φράγκο·

ότι, στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93, προβλέπεται ότι όταν η γεωργική ισοτιμία προκαθορίζεται πρέπει να προσαρμόζεται στην περίπτωση κατά την οποία η απόκλιση της από την ισχύουσα γεωργική ισοτιμία την ημέρα κατά την οποία επέρχεται το γενεσιουργό αίτιο που εφαρμόζεται στο εν λόγω ποσό υπερβαίνει τις τέσσερις μονάδες· ότι, στην περίπτωση αυτή, η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία προσεγγίζει την ισχύουσα ισοτιμία μέχρις αποκλίσεως τεσσάρων μονάδων· ότι πρέπει να καθορισθεί η ισοτιμία με την οποία αντικαθίσταται η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι γεωργικές ισοτιμίες καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 2

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1068/93, η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία αντικαθίσταται από την ισοτιμία του Ecu για το εν λόγω νόμισμα, που αναφέρεται στο παράρτημα II:

- πίνακας Α, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μεγαλύτερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία ή
- πίνακας Β, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μικρότερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία.

Άρθρο 3

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1955/96 καταργείται.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 21 Οκτωβρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 1996.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 22 της 31. 1. 1995, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 258 της 11. 10. 1996, σ. 17.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 108 της 1. 5. 1993, σ. 106.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 188 της 27. 7. 1996, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Γεωργικές ισοτιμίες

| | | |
|----------|----------|--|
| 1 Ecu = | 39,6374 | Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου |
| | 7,49997 | Δανικές κορόνες |
| | 1,92391 | Γερμανικά μάρκα |
| | 311,761 | Δραχμές |
| | 198,202 | Πορτογαλικά εσκούδα |
| | 6,61023 | Γαλλικά φράγκα |
| | 6,02811 | Φινλανδικά μάρκα |
| | 2,15840 | Ολλανδικά φιορίνια |
| | 0,829498 | Ιρλανδικές λίρες |
| 1 973,93 | | Ιταλικές λίρες |
| | 13,5355 | Αυστριακά σελίνια |
| | 165,198 | Ισπανικές πεσέτες |
| | 8,64446 | Σουηδικές κορόνες |
| | 0,833821 | Λίρες στερλίνες |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Γεωργικές ισοτιμίες προκαθορισμένες και προσαρμοσμένες

| Πίνακας A | | | Πίνακας B | | |
|-----------|----------|--|-----------|----------|--|
| 1 Ecu = | 38,1129 | Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου | 1 Ecu = | 41,2890 | Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου |
| | 7,21151 | Δανικές κορόνες | | 7,81247 | Δανικές κορόνες |
| | 1,84991 | Γερμανικά μάρκα | | 2,00407 | Γερμανικά μάρκα |
| | 299,770 | Δραχμές | | 324,751 | Δραχμές |
| | 190,579 | Πορτογαλικά εσκούδα | | 206,460 | Πορτογαλικά εσκούδα |
| | 6,35599 | Γαλλικά φράγκα | | 6,88566 | Γαλλικά φράγκα |
| | 5,79626 | Φινλανδικά μάρκα | | 6,27928 | Φινλανδικά μάρκα |
| | 2,07538 | Ολλανδικά φιορίνια | | 2,24833 | Ολλανδικά φιορίνια |
| | 0,797594 | Ιρλανδικές λίρες | | 0,864060 | Ιρλανδικές λίρες |
| 1 898,01 | | Ιταλικές λίρες | 2 056,18 | | Ιταλικές λίρες |
| | 13,0149 | Αυστριακά σελίνια | | 14,0995 | Αυστριακά σελίνια |
| | 158,844 | Ισπανικές πεσέτες | | 172,081 | Ισπανικές πεσέτες |
| | 8,31198 | Σουηδικές κορόνες | | 9,00465 | Σουηδικές κορόνες |
| | 0,801751 | Λίρες στερλίνες | | 0,868564 | Λίρες στερλίνες |